

MK

## ДЕТАЛНИ УПАТСТВА ЗА ЛАДИЛНИК

**gorenje**

**Ви благодариме** за довербата што сте ни ја искажале со купување наш апарат. При употребата ви пожелуваме многу задоволство.

**Апаратот е наменет само за употреба во домаќинство.**

**Ладилникот** е наменет за чување свежи прехранбени производи при температура повисока од 0 °C.

# СОДРЖИНА

4 ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА	УВОД
10 СОВЕТИ ЗА ШТЕДЕЊЕ СО ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА КАЈ АПАРАТИ ЗА ЛАДЕЊЕ И ЗАМРЗНУВАЊЕ	
11 ОПИС НА АПАРАТОТ	ОПИС НА АПАРАТОТ
12 НАМЕСТУВАЊЕ И ПРИКЛУЧУВАЊЕ	
15 ПРОМЕНА НА НАСОКАТА ЗА ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА	
17 УПРАВУВАЊЕ СО АПАРАТ СО МЕХАНИЧКА РЕГУЛАЦИЈА	
18 ВНАТРЕШНА ОПРЕМА НА АПАРАТОТ	
22 ПРЕПОРАЧАН РАСПОРЕД НА ПРЕХРАНБЕНите ПРОИЗВОДИ ВО АПАРАТОТ	
23 ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ВО ЛАДИЛНИКОТ	ЧУВАЊЕ И ЗАМРЗНУВАЊЕ НА ХРАНАТА
25 ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ВО ФИОКАТА FRESHZONE	
26 ТОПЕЊЕ НА МРАЗОТ ВО АПАРАТОТ	ОДМРЗНУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ НА АПАРАТОТ
27 ЧИСТЕЊЕ НА АПАРАТОТ	
28 ОТСТРАНУВАЊЕ ПРЕЧКИ	ДРУГО
30 ИНФОРМАЦИИ ЗА БУКАТА НА АПАРАТОТ	

# ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

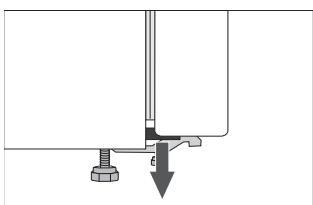


## ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА НА АПАРАТОТ

Пред приклучување на апаратот на електричната мрежа, неопходно е внимателно да ги прочитате упатствата за употреба кои го опишуваат апаратот и неговата правилна и безбедна употреба. Упатствата се однесуваат на неколку типа/модели на апарати и поради ова опремата или подесувањата кои се описаны овде, може да не се дел од вашиот апарат. Ние препорачуваме да ги зачувате овие упатства за употреба или да ги прикачете како составен дел од вашиот апарат во случај да го продавате во иднина.

Проверете го апаратот да не е оштетен или да нема одредени неправилности. Во случај да забележите оштетување на апаратот, известете го продажното место од кое сте го купиле апаратот.

Пред да го приклучите апаратот на електричната мрежа, оставете го апаратот во вертикална позиција минимум 2 часа. Ова ќе ја намали можноста за неправилности во работата како резултат на влијанието на транспортот врз системот за ладење.



На аглите од вратите се наместени дистанзери, кои ќе ги отстраните, а на нивни места ќе ги ставите приложените чепчиња (имаат само некои модели).



## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА



**ВНИМАНИЕ!** Ризик од пожар/запаливи материјали.

Апаратот мора да се приклучи на електричната мрежа и да се заземи во сообразност со важечките стандарди и прописи.

**ВНИМАНИЕ!** Не ставајте продолжни кабли со повеќе штекери или преносни извори на струја зад апаратот.

Пред чистење на апаратот, исклучете го од електричната мрежа (извадете го приклучниот кабел од приклучницата).

**ВНИМАНИЕ!** Доколку струјниот кабел е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот овластен сервис или слично, квалификувано лице, за да се избегнат опасности.

**ВНИМАНИЕ!** Кога го местите апаратот на неговото место, проверете да не е приклештен или оштетен струјниот кабел.

Ако не работи ЛЕД осветлувањето, повикајте сервисер. Не обидувајте се сами да го поправите ЛЕД осветлувањето бидејќи постои опасност од висок напон!



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не користете електрични уреди во внатрешноста на апаратот освен оние кои се дозволени од производителот на овој апарат за ладење.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не користете механички уреди или други средства за процесот на одмрзнување различни од препорачаните од производителот.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** За да избегнете опасност која може да настане од лоша стабилност на апаратот, проверете дали е наместен согласно упатствата.

## **Опасност од замрзнување**

Никогаш не јадете замрзната храна и избегнувајте да допирате замрзната храна бидејќи може да предизвика премрзнување.

## **Безбедност на деца и лица од ранливи категории**

Апаратот не е наменет за користење од страна на лица (вклучително и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или без искуство или знаење, освен доколку не се под надзор или не им се дадени упатства во врска со користењето на апаратот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

Децата треба да се под надзор, за да не си играат со апаратот.

Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смеат да го вршат деца без надзор.

Отстранете ја амбалажата која е наменета за заштита на апаратот или одредени делови за време на транспортот и држете ја подалеку од дофат на деца.

При отстранување на дотраен апарат, отстранете го кабелот за напојување, отстранете ја вратата, и оставете ги полиците во апаратот. Ова превенира од случајно затворање на децата во апаратот. Амбалажата може да претставува опасност од повреда или задушување.

## **Само за европските пазари**

Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или без искуство или знаење, под услов да се под надзор или да им се дадени упатства во врска со користењето на апаратот на безбеден начин и да се свесни за можните опасности.

Деца не смеат да си играат со апаратот.

Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца без надзор.

Деца на возраст од 3 до 8 години смеат да ставаат и да вадат работи од фрижидерот.

### **Предупредување во однос на средството за ладење**

Апаратот содржи мала количина на запалив гас R600a кој не е штетен за околната. Проверете да не постои оштетување на делови од системот за ладење. Протекувањето на гасот не е опасно за животната средина, но сепак може да предизвика повреда на окото или пожар. Во случај на протекување на гасот, темелно проветрете ја просторијата, исклучете го апаратот од довод на енергија, и повикајте сервисер.

## **ВАЖНИ ИНФОРМАЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ОВОЈ АПАРАТ**

**ВНИМАНИЕ!** Овој апарат е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени, како следните:

- во кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини;
- во куки на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други видови сместувачки објекти;
- сместувачки капацитети со ноќевање и појадок;
- за кетеринг и за слични објекти кои не се малопродажни.

**i** **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Отворите за вентилација на апаратот односно вградениот елемент мора постојано да бидат чисти и проодни.

Овој апарат не смее да се користи надвор и не смее да биде изложен на дожд.

Во овој апарат не смеете да складирате експлозивни предмети како што се аеросолни лименки со запалив потисен гас.

Ако немате намера да го користите апаратот подолго време, најпрвин исклучете го со користење на релевантното копче, а потоа исклучете го доводот на електричната енергија во апаратот. Испразнете го апаратот, одмрзнете го, исчистете го и оставете ја вратата од апаратот притворена.

Во случај на неправилно работење или прекин на доводотна електрична енергија не отворајте го просторот за замрзнување освен ако замрзнувачот не работи повеќе од 16 часа. По овој период, употребете ја замрзнатата храна или обезбедете доволно ладење ( на пр. Апарат за замена).

## **Технички податоци за апаратот**

Натписната таблица со основни податоци може да се најде во внатрешноста на апаратот. Таа содржи податоци за напонот, бруто и нето волумен, вид и количина на средството за ладење, и информациите за климатски класи. Ако јазикот на натписната таблица не одговара на вашиот јазик, заменете ја со приложената.



## ЗАШТИТА НА ЖИВОТНА СРЕДИНА

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои може да се рециклираат, депонираат или уништат без опасност од загадување на животната средина.



### Одлагање на дотраен апарат

За заштита на животната средина, предаде го дотраениот апарат на овластен собирен центар/пункт за управување со отпад. Пред тоа, направете го следново:

- Исклучете го апаратот од главното напојување,
- Не дозволувајте деца да си играат со апаратот.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не оштетувајте го електричното коло во фрижидерот. Ова исто така може да го спречи загадувањето.



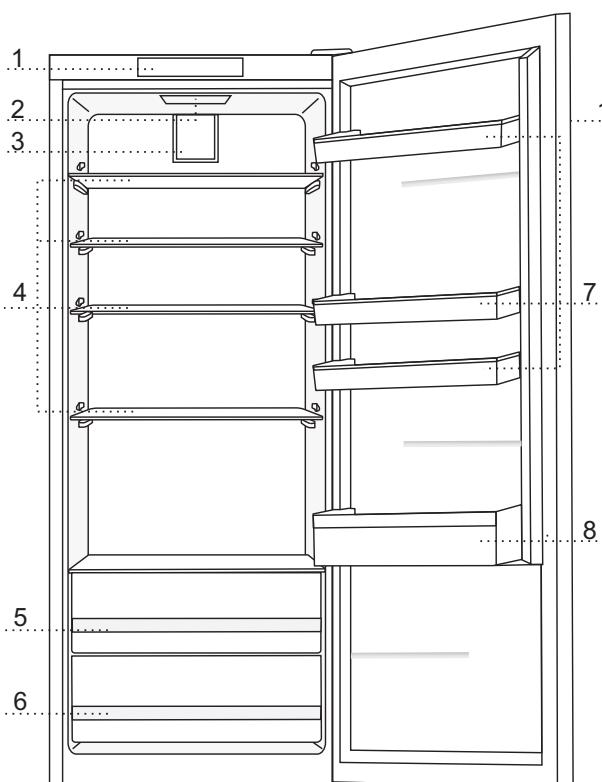
Симболот на производот или на неговата амбалажа означува дека со тој производ не смее да се постапува како со отпад од домаќинството. Наместо тоа, производот треба да се предаде на овластен собирен центар/пункт за рециклирање на електронска и електрична опрема. Правилното одлагање на производот ќе ги спречи потенцијалните негативни последици врз животната средина и здравјето на луѓето, кои може да настанат како последица од несоодветно управување со отпадот од овој производ. Задобивање на детални информации за постапката на отстранување и управување со отпадот на овој производ, ве молиме контактирајте го соодветното надлежно општинско тело за управување с оотпад, службата за собирање на кујнски отпад или со продавницата во која сте го купиле овој производ.

# **СОВЕТИ ЗА ШТЕДЕЊЕ СО ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА КАЈ АПАРАТИ ЗА ЛАДЕЊЕ И ЗАМРЗНУВАЊЕ**

---

- Апаратот наместите го, како што е описано во упатствата.
- Не отворајте ги вратите на апаратот почесто, отколку што е потребно.
- Одвреме-навреме проверувајте да не е пречена циркулацијата на воздухот зад апаратот.
- Кондензаторот на задната страница мора да биде секогаш чист (погледајте заглавие Чистење на апаратот).
- Оштетен или затнувач што пропушта што побрзо да го замените.
- Прехранбени продукти чувајте во затворени садови или соодветно амбалажирани.
- Пред да ги ставите прехранбените продукти оладите ги на собна температура.
- Замрзнати прехранбени продукти одмрзнувајте во просторот за ладење.
- Во замрзнувачот отстраните ги фиоките, како што е описано во упатствата, за да го искористите целосниот волумен.
- Класичен замрзнувач ќе одмрзнете штом на ладените површини се набере приближно 3-5 mm сињак, односно мраз.
- Распоредот на полиците по просторот да биде рамномерен, прехранбените продукти па така ставени, да обезбедуваат непречен проток на воздух (земете го во обсир препорачаниот распоред на прехранбените продукти како што е описано во упатствата).
- Кај апарати со вентилатор да не ги покриете вентилаторските процепи.
- Во случај да не ви е потребен вентилатор или јонизатор, исклучите ги, бидејќи додатно трошат електрична енергија.

# ОПИС НА АПАРАТОТ



- 1 Единица за управување
- 2 LED осветлувања на внатрешноста на ладилникот
- 3 Вентилатор со јонизатор на воздухот (+ прекину- вач за вклучување/исклучување)\*
- 4 Извлечна стаклена полилица (дотерлива по висина)
- 5 Фиока за овошје и зеленчук (CrispZone) со регулатор на влажноста
- 6 Фиока за овошје и зеленчук
- 7 Сатче во вратата на ладилникот (SimpleSlide) дотерливо по висина
- 8 Сатче за шишиња

- Внатрешната опрема на апаратот може да се менува со оглед на моделот на апаратот.
- Фиоките се осигурени од извлекување. Ако сакате да ја извадите од апаратот, отворена подигните ја во предниот дел и извлечете ја.

# НАМЕСТУВАЊЕ И ПРИКЛУЧУВАЊЕ

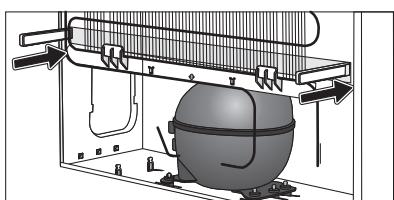
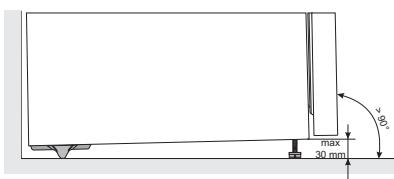
## ИЗБИРАЊЕ ПРОСТОРИЈА

- Наместите го апаратот во сува и проветрувана просторија. Правилно работи при температури на околината, кои се дадени во табелата. Класата е наведена во етикетата со основни податоци за апаратот.

Опис	Класа	Опсег на амбиентална температура во °C	Релативна влажност
Продолжено умерена	SN	+10 до +32	≤ 75%
Умерена	N	+16 до +32	
Суптропска	ST	+16 до +38	
Тропска	T	+16 до +43	

**Предупредување:** Апаратот наместите го во доволно голема просторија. На 8 g средство за ладење мора да има најмалку 1 m<sup>3</sup> простор. Количеството на средство за ладење е наведено на типската табличка во внатрешноста на апаратот.

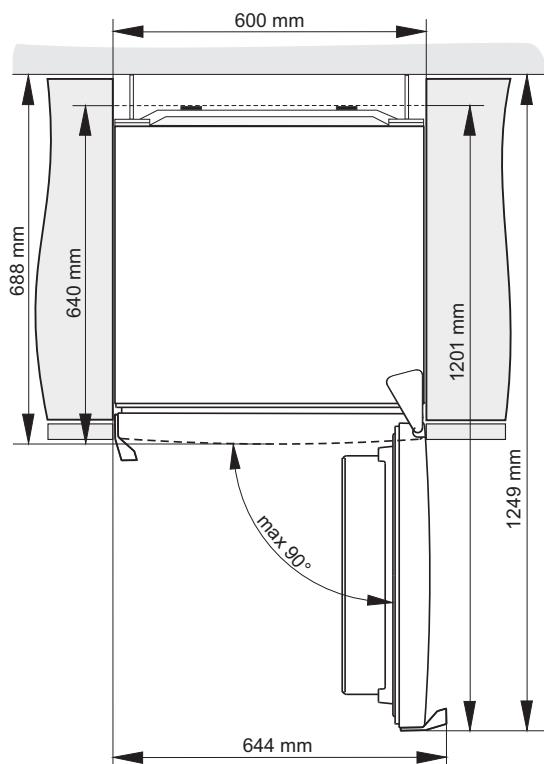
## НАМЕСТУВАЊЕ НА АПАРАТОТ



При наместување на апаратот да соработуваат најмалку две лица, да со тоа се спречат повреди на лица или оштетувања на апаратот.

- Овој апарат не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Апаратот мора да стои рамно или наклонет нешто наназад, стабилно, на доволно цврста подлога. На предната страна од апаратот има дотерливи ноциња со кои го порамнувате апаратот. На задната страна има тркалца, кои овозможуваат полесно наместување на апаратот (имаат само некои модели).
- Горниот елемент над апаратот мора да биде дигнат најмалку 5 см, што обезбедува доволно ладење на кондензаторот.
- Кон апаратот се приложени два дистанзери кои ќе ги наместите на долниот дел од куиштето, каде спречуваат да би го наместили апаратот преблизу до сидот. Апаратот можете да го наместите и без употреба на дистанзери, меѓутоа тоа може да ја зголеми потрошувачката на енергија.
- Апаратот да не го изложувате на директни сончеви зраци и да не го наместувате во близина на извори на топлина. Доколку тоа не можете да го избегнете, вградите изолирна плоча.

- Апаратот може да стои самостојно, али па да го наместите покрај елемент од мебелот или сидот. Земете во обсир потребен простор за отворање на вратите при извлекување на фиоките и полиците (погледајте ја скицата за наместување).



**Важно:** За ставање на апаратите странично еден до друг, треба да се купи и да се инсталира комплет против влага (против кондензација).

суша просторија (релативна влажност под 60%)	Шифра за нарачување на комплетот
МЕТАЛНА ПЛОЧКА (ИНОКС)	576604
ПЛАСТИЧНА ПЛОЧКА	
БЕЛА	672114
СИВА	672115
ЦРНА	672116
влажна просторија (релативна влажност над 60%) *	Шифра за нарачување на комплетот
МЕТАЛНА ПЛОЧКА (ИНОКС)	558776*

\* Од безбедносни причини, апаратот треба да го инсталира исклучиво овластен сервисер !

## ПРИКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ

- Приклучите го апаратот на електрична мрежа со приклучниот кабел. Сидната приклучница мора да има контакт за заземување (безбедносна приклучница). Пропишаниот номинален напон и фреквенцијата се наведени на етикетата со основни податоци за апаратот.
- Приклучувањето кон електрична мрежа и заземувањето на апаратот мора да бидат изведени според важечките стандарди и прописи. Апаратот издржува краткотрајни отстапувања на номиналниот напон, меѓутоа најмногу од -6% до +6%.

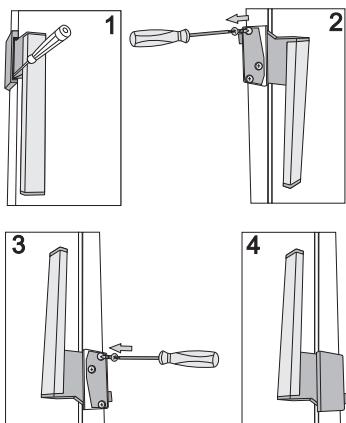
# ПРОМЕНА НА НАСОКАТА ЗА ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА

Потребни алати: клуч за натакнување бр. 8, крстест одвртувач, torx 25, плочест одвртувач.

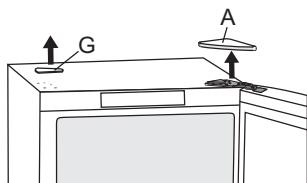
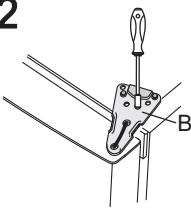
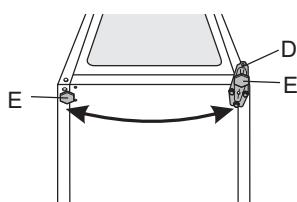
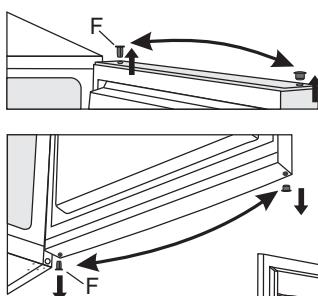
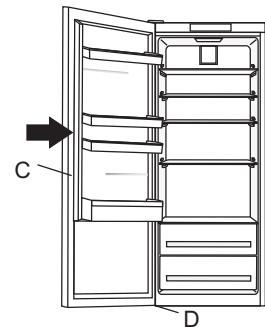
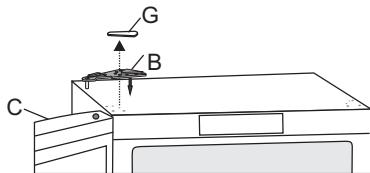
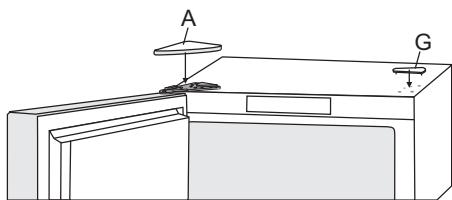
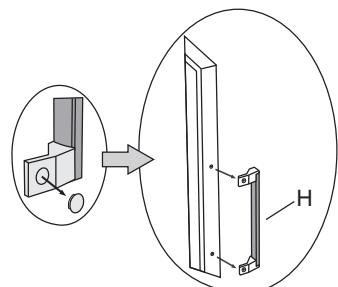
При промена на насоката за отворање на вратите да соработуваат најмалку две лица!

1. Отстраните го капакот на горната шарка (A) и покривното капаче (G).
2. Одвртите ја горната шарка (B) и вратата (C) отстраните ја од долната шарка (D).
3. Апаратот наклоните го наназад (притоа внимавајте да не го наслоните апаратот на кондензаторот, бидејќи можете да го оштетите разладниот систем), одвртите ја долната шарка (D) и ноцето (E) и преместите ги на спривната страна. Внимавајте подошката да ја наместите исто како што била пред демонтажата.
4. Двете лежишта на вратата (F) преместите ги на наспротната страна и вратата (C) наместите ја назад на долната шарка (D).
5. Прицврстите ја со завртки горната шарка (B) на спротивната страна.
6. Капакот на горната шарка (A) и покривното капаче (G) наместите ги на спротивната страна.
7. Заменување на раката (H): отстраните ги покривните чепчиња на раката, одвртите ги завртките и отстраните ја раката. На спротивната страна од вратата отстраните ги покривните чепчиња и прицврстите ја раката. Покривните чепчиња наместите ги на раката назад. На местото каде беше прицврстена раката ставите нови покривни чепчиња, кои се приложени во кесичката со упатства.

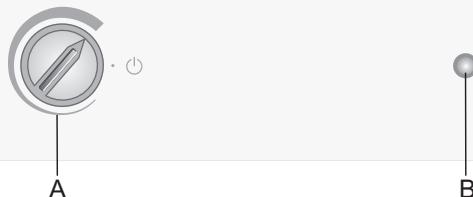
Заменување на раката со шарки:



- Ставете мал шрафцигер во процепот на раката како што е илустрирано на Слика 1 и извадете го капакот.
- Извадете ги украсните капачини на другата страна од вратата.
- Одвртете ги трите шрафа, внимавајќи да не ја расклопите раката,
- Завртете ја раката за  $180^\circ$  како што е прикажано на Слика 3 и прикачете ја на спротивната страна на вратата.
- Вратете ги капакот на раката и украсните капачини.

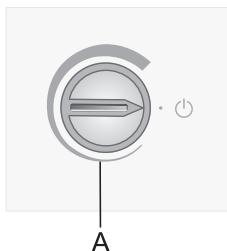
**1****2****3****4****5****6****7**

# УПРАВУВАЊЕ СО АПАРАТ СО МЕХАНИЧКА РЕГУЛАЦИЈА



- A Копче за дотерување температура и вклучување/исклучување на апаратот  
B Тастер за вклучување/исклучување на осветлувањето

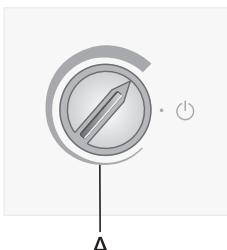
## ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ



**Вклучување:** копчето **A** завртите го во насока на стрелката на часовникот.

**Исклучување:** копчето **A** завртите го назад, така да биде положбата на стрелката кај ознаката **⊕** (внимание: апаратот е сё уште под електричен напон).

## ИЗБИРАЊЕ ТЕМПЕРАТУРА ВО АПАРАТОТ

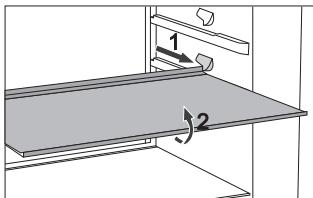


- Сакана температура ќе дотерате со копчето **A** и тоа така да копчето го завртите во насока на стрелката на часовникот, значи в десно.
- Промена на температурата на околината влијае врз температурата во апаратот. На тоа соодветно приспособите го дотерувањето на копчето **A**. Положби кон **подебелиот дел од сигнацијата** значат пониска температура во апаратот (поладно), а положби кон **потанкиот дел од сигнацијата** повисока темпаратура (потопло).

# ВНАТРЕШНА ОПРЕМА НА АПАРАТОТ

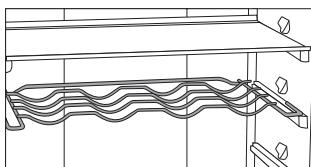
(\* Опремата е зависна од моделите)

## ПОЛИЦА



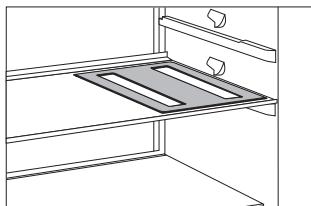
- За полесен достап до храната и полема прегледност над содржината можете полиците делумно да ги извлечете.
- Полицата можете произволно да ја распоредувате по водилата во внатрешноста на ладинникот. Ако сакате да ја извадите од ладинникот, најпрвин извлечете ја до точка кога водилото ќе ја запре, а потоа однапред малку подигнете ја и извадите од ладилникот. Брзо расипливи прехранбени производи чувајте на задниот дел од полицата, каде е најладно.

## ЖИЧЕН НОСАЧ ЗА ШИШИЊА\*



- Некои модели имаат жичен носач за шишиња. Заштитен е од ненамерно извлекување. Можете да го извлечете само празен, така да во задниот дел малку го подигнете и повлечете кон себе. Носачот наместите го така да должината на шишињата не го пречи затворањето на вратата. Максимално оптоварување на носачот е 9 шишиња со содржина 0,75 l, односно 13 kg вкупна тежина – види ја етикетата на десната страна во внатрешноста на апаратот.
- На носачот можете да ставите и лименки (по дебелина или по ширина)

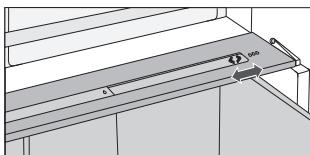
## ЕЛАСТИЧНА ПОДЛОГА ЗА ШИШИЊА\*



- Некои модели имаат еластична подлога на која можете да ставите шишиња или лименки.
- Подлогата можете да ја употребите и како подлога за на маса за жешки садови.

## САД ЗА ОВОШЈЕ И ЗЕЛЕНЧУК СО РЕГУЛАТОР НА ВЛАЖНОСТА (CRISPZONE)

- Садот на дното од ладиникот е наменет за чување овошје и зеленчук. Обезбедува влажност и помало сушење на преранбените производи. Преранбените производи мора да бидат соодветно пакувани да не оддаваат или примаат мирис и влага.  
Садот има регулатор за влажност, со кој дотерувате влага во зависност од количината ставени преранбени производи.

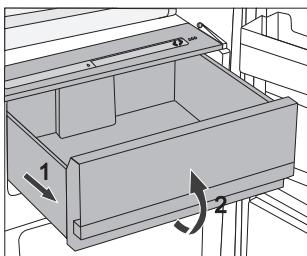


**Помали количини прехранбени производи –**

турните го регулаторот в десно,

**Поголеми количини прехранбени производи –**

турните го регулаторот в лево.

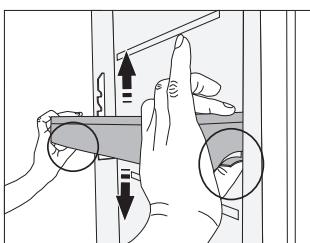


- Извлекување на садовите за овошје и зеленчук:
  - Садот извлечете го до блокадата, а потоа напред дигните и извлечете.

## ВНАТРЕШНА СТРАНА ОД ВРАТАТА НА ДЕЛОТ ЗА ЛАДЕЊЕ

Опремена е со простори (полици или саччиња), кои се наменети за чување сирење, пупер, јајца, јогурт и други помали пакетчиња, туби, конзерви и сл. Во долниот дел од вратата е простор за шишиња.

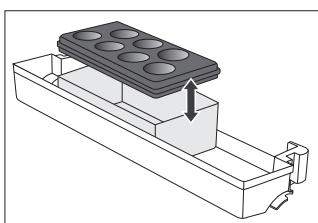
## ДОТЕРЛИВИ ПОЛИЦИ НА ВРАТАТА



Полиците можете произволовно да ги преместувате по висина, без да ги извадите од апаратот. Двете јазичини на секоја стана од полицата повлечете ги кон себе и полицата преместите ја надолу/нагоре.

Ако сакате полицата да ја извадите од апаратот, дигните ја докрај нагоре и извлечете ја.

## САД ЗА ЧУВАЊЕ (MULTIBOX)\*



- MultiBox сад е прирачен за чување различни прехранбени производи со јак мирис и прехранбени производи кои треба да се заштитат од исушување, на пр. сирења со племенита мувла, свежи салами, кромид, путер,...
- Садот е заради еластичниот капак непропустливо затворен и препречува исушување на прехранбените производи, а мириси не се шират по целиот простор за ладење.

- Еластичниот капак можеме да го употребиме и како подлога за јајца или сатче за мраз.
- Ако еластичниот капак го употребиме како подлога за јајца, ќе го ставиме непосредно на дното од сатчето на вратата, а отворен дел од MultiBox садот ќе го употребиме за чување прехранбени производи, кои се чуваат во помали амбалажи - паштети, мармелади, помали туби,...

## ВЕНТИЛАТОР \*

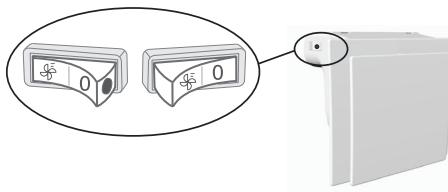
- Вентилаторот, наместен под таванот, односно скриен во единицата за замрзнување, допринесува кон порамномерен распоред на температурите и го смалува росењето на површините за ставање.

## ЈОНИЗАТОР НА ВОЗДУХОТ (IONAIR)\*

- **Јонизаторот на воздухот**, кој е наместен во делот за ладење на апаратот, со своето работење ги отстранува повеќето бактерии, вируси, гасови и непријатни мириси и така обезбедува секогаш свеж воздух во ладилникот. Затоа храната ќе остане свежа и вкусна подолго време.
- Јонизаторот на воздухот може да се вклучи и исклучи со прекинувач наместен на кукиштето од вентилаторот, односно на страната од разладниот столб ( зависно од моделот).

**Вклучување/исклучување на вентилаторот и јонизаторот**

вклучување =  исклучување = 0

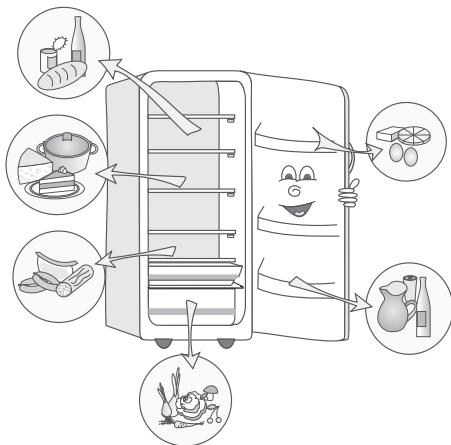


Кога се вентилаторот и јонизаторот вклучени, на прекинувачот е видна црвена точка.

# ПРЕПОРАЧАН РАСПОРЕД НА ПРЕХРАНБЕНите ПРОИЗВОДИ ВО АПАРАТОТ

## Предели на ладилникот:

- горен дел: конзервирана храна, леб, вина, печиво...
- среден дел: млечни производи, веќе подгответи прехранбени производи, десерти, сокови, пива, готови готвени прехранбени продукти...
- Fresh сад: месо, месни производи, деликатес
- Сад за овошје и зеленчук: свежо овошје, зеленчук, салата, коренест зеленчук, компир, кромид, лук, домат, тропско овошје, кисела зелка, репа...



## Предели на вратата од ладилникот:

- горен/среден предел на вратата: јајца, путер, сирења...
- долн предел на вратата: пијалаци, лименки, шишиња...

# ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ВО ЛАДИЛНИКОТ

## ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ



Правилна употреба на апаратот, соодветно пакување на прехранбените продукти, одржување примерна темпе-ратура и земање во обсир хигиената на прехранбените продукти одлучно влијае врз квалитетот на чување прехранбени продукти.

Земете ги во обсир роковите на траење на прехран-бените продукти, кои се означени на амбалажата од производот.

Прехранбените продукти што ги чувате во ладилникот мора да бидат во затворени садови или соодветно пакувани, за да не предаваат ниту примаат мирис и влага.

Во ладилникот да не чувате запаливи, испарливи и експлозивни материји.

Шишиња кои содржат многу алкохол, мора да бидат непропустливо затворени и во вертикална положба.

Некои органски раствори, етерични масла во кората на лимоните и портокалите, киселината во путерот и сл., при долготраен контакт со површините од пластика или дихтунгот, можат да предизвикат оштетување и предвремено стареење.

Непријатна миризба ќе предупредува на нечистота на апаратот, односно расипана содржина (погледајте Чистење на апаратот).

Ако отпатувате за подолго време од дома, отстраните ги од ладилникот прехранбените продукти кои брзо се расипуваат.

## ОДБЕГНУВАЈТЕ КОНТАМИНАЦИЈА НА ХРАНАТА

За да одбегнете контаминација на храната, Ве молиме следете ги следните упатства:

- Оставањето на вратата отворена подолги периоди може да ја зголеми температурата во фиоките на апаратот.
- Редовно чистете ги површините кои може да дојдат во контакт со храната и достапниот одводен систем.
- Свежото месо и рибите чувајте ги во соодветни садови во фрижидерот, за да не дојдат во контакт со другата храна или да не калат врз неа.
- Доколку планирате да го оставите фрижидерот празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена, за да не се создава мувла во апаратот.

## ВРЕМЕ ЗА ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ

Препорачливо време за чување во ладилникот

ПРЕХРАНБЕН ПРОИЗВОД	ВРЕМЕ
јајца, маринади, димено месо	до 10 дена
сирење	до 10 дена
коренест зеленчук	до 8 дена
путер	до 7 дена
десерти, овошје, готови јадења, сувово месо во парче	до 2 дена
риби, сувово мелено месо, морски плодови	до 1 ден

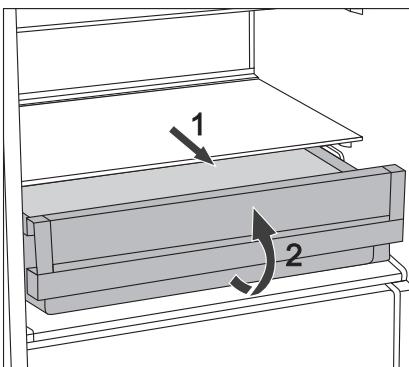
# ЧУВАЊЕ ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ВО ФИОКАТА FRESHZONE

Во фиоката **FreshZone** прехранбените производи ќе останат подолго време свежи, отколку во обичен ладилник, ќе зачуват подобар вкус и хранливи вредности.

Се смашува гниење и загуба на маса, затоа овошјето и заеленчукут е посвежо и природно.

За оптимално работење фиоката мора да биде затворена докрај.

- Кога купувате прехранбени производи проверите дали се свежи, бидејќи од тоа е зависен квалитетот и трајноста на прехранбените производи.
- Прехранбените производи чувајте ги во затворени садови или соодветно пакувани, да не предаваат или примаат мирис и влага.
- 30-60 min пред употреба извадите ги прехранбените производи од фиоката, да може при собна температура да се развие соодветна арома и вкус.
- Прехранбени производи кои се осетливи на ниски температури и не се примерни за чување во фиоката **FreshZone**: ананас, авокадо, банани, маслинки, компир, модри патлици, краставици, грав, пиперки, дињи, лубеници, тикви,...



- Отстранување на фиоката:

- извлечите ја фиоката до блокадата
- подигните ја малку однапред и извлечете ја докрај!

# **ТОПЕЊЕ НА МРАЗОТ ВО АПАРАТОТ**

---

## **АВТОМАТСКО ТОПЕЊЕ НА МРАЗОТ ВО ЛАДИЛНИКОТ**

Мразот во ладилникот не треба да се топи, бидејќи мразот на задната страница од внатрешноста на ладилникот се топи автоматски. Создадениот мраз ќе се стопи во време на мирување на компресорот. Капките ќе истечат низ отворот во задната страница на ладилникот, во сатчето над компресорот, каде ќе испарат.

Во случај да на задната страница од внатрешноста на ладилникот се набере прекумерен слој мраз (3-5 mm), исклучите го апаратот и мразот стопете го рачно.

# ЧИСТЕЊЕ НА АПАРАТОТ

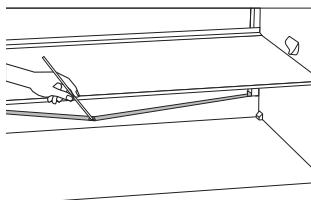
Пред чистење исклучите го апаратот од електричната мрежа - исклучите го апаратот (погледајте заглавие Вклучување /исклучување на апаратот) и извлечете го приклучниот кабел од приклучницата.

- За чистење на сите површини употребувајте **мека крпа**. Средства за чистење кои содржат **абразивни средства, киселини или растворувачи, не се примерни**, бидејќи ја оштетуваат површината!

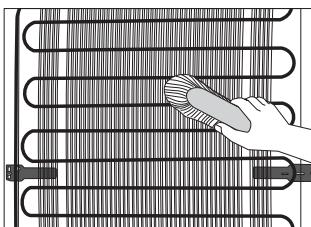
**Надворешноста** на апаратот исчистите ја со вода, односно благ раствор на сапуница.

Лакирани и алиминиумски површини можете да чистите со млачна вода во која сте додале благо средство за чистење. Дозволена е употреба на средства за чистење кои содржат малку алкохол (на пр. средства за чистење стакло). За пластични материјали употреба на средства за чистење кои содржат алкохол не е дозволена.

**Внатрешноста** на апаратот исчистите ја со млачна вода, во која ќе додадете малку **оцет**.

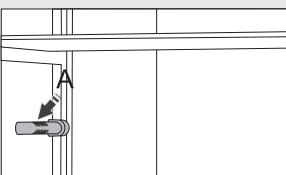


- Под плочата за ладење, која ја лади внатрешноста на ладилникот, има жлеб и отвор, каде тече стопената вода. Жлебот и отворот не смеат да бидат затнати, затоа повеќепати прегледајте ги, и, спрема потреба, исчистите ги (на пр. со пластична сламка).
- Облоги од синъак, односно мраз, дебели 3-5 mm, ја зголемуваат потрошувачката на електрична енергија, затоа редовно да ги отстранувате. Не употребувајте остри предмети, растворувачи и спрејови.



- Кондензаторот** на задната страна мора да биде секогаш чист, без прав или талози поради кујнскиот дим. Со мека неметална четка или со правосмукалка повремено исчистите го правот.
- По чистење вклучите го апаратот и ставите ги прехранбените производи.

# ОТСТРАНУВАЊЕ ПРЕЧКИ

Пречка:	Причина, односно отстранување:
По приклучув. кон електрична мрежа апаратот не работи:	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверите дали има напон во приклучницата, и дали е апаратот вклучен.</li></ul>
Разладниот систем веќе подолго време работи непрекинато: 	<ul style="list-style-type: none"><li>Превисока температура на околината.</li><li>Пречесто отворање на вратата, односно предолго отворена врата.</li><li>Неправилно затворена врата (некој предмет меѓу вратата, обесена врата, прегледајте го дихтунгот итн.).</li><li>Ставено преголемо количество свежи прехранбени продукти.</li><li>Пипалото во ладилникот (A) е покриено со свежи прехранбени продукти. Овозможите да може да циркулира воздух околу пипалото (имаат само некои модели).</li><li>Недоволно ладење на компресорот и кондензаторот. Проверите ја циркулацијата на воздухот зад апаратот и исчистете го кондензаторот.</li></ul>
Прекумерно создавање мраз на задната страница од внатрешноста на ладилникот е последица од:	<ul style="list-style-type: none"><li>Пречесто отворање на вратата, односно предолго отворена врата.</li><li>Ставање топла храна во ладилникот.</li><li>Храна или сад ја допира задната страница од внатрешноста на ладилникот.</li><li>Слабо затинање на вратата.</li><li>Ако е затнувачот извалкан или оштетен, исчистете го, односно замените.</li></ul>
Росење на полицата над фиоките:	<ul style="list-style-type: none"><li>Е преодна појава, која не може сосема да се избегне во период на висока температура и влага на околината. Појавата сама ќе исчезне кога ќе се нормализираат температурата и влагата. Препорачуваме почесто чистење на фиоките и повремено бришење на капките.</li><li>Отворите го регулаторот на влажноста.</li><li>Ставите храна во кесички или друга непропустлива амбалажа.</li></ul>
Вода тече од ладилникот:	<ul style="list-style-type: none"><li>Затнат отвор за одвод на водата, односно стопена вода капи покрај жлебот за собирање на водата.</li><li>Затнат отвор исчистете, на пр. со пластична сламка.</li><li>Предебел слой мраз стопите рачно (погледајте Топење на мразот во апаратот).</li></ul>
Отежното отворање на вратата:	<ul style="list-style-type: none"><li>Ако сакате штотуку, односно пред кратко време затворена врата на апаратот повторно да ја отворите, може да се случи при тоа да имате тешкотии. Имено, за време отворање на вратата нешто од ладниот воздух излегува од апаратот, а го заменува топол воздух од околината. При оладување на овој воздух настанува потпритисок што е причина за отежното отворање на вратата. По неколку минути состојбата ќе се нормализира и вратата можете без тешкотии да ја отворите.</li></ul>

Пречка:	Причина, односно отстранување:
LED осветлување не работи:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Во случај да LED осветлување не ви работи, викните сервисер.</li><li>• LED осветлување не поправајте сами, бидејќи можете да дојдете во контакт со висок напон!</li></ul>

Ако ниедна од горните причини не одговара, викните најблизок овластен сервис и наведете тип, модел и сериска бројка од етикетата со основни податоци за апаратот, која е во внатрешноста на апаратот.

# ИНФОРМАЦИИ ЗА БУКАТА НА АПАРАТОТ

---

Ладење во апарати за ладење и замрзнување овозможува разладен систем со компресор (кај некои апарати и вентилатор), а тоа предизвикува и одредена букатка. Јачината на букатата е зависна од наместувањето, правилната употреба и староста на апаратот.

- **По задвижување** на апаратот може да биде работењето на компресорот (шум на течност), односно преточување на разладната течност за време неговото работење погласно. Тоа не е знак за дефект и нема влијание врз векот на траење на апаратот. Со времето, со работење на апаратот гласноста на овие шумови ќе се смили.
- Понекогаш при работењето на апаратот се појавуваат исто така и **необични или појаки шумови**, кои за апаратот се неовообичаени и најчесто се последица од непримерно наместување:
  - Апаратот мора да стои рамно и стабилно на цврста подлога.
  - Не смее да го допира ѕидот или соседните елементи.
  - Проверете дали е внатрешната опрема на свое место, односно да не свекотат лименки, шишиња или други садови, бидејќи се допираат меѓу себе.
- Заради поголемо оптоварување на разладниот систем при почесто отворање на вратата, подолго време отворена врата, ставање поголема количина прехранбени производи, вклучување интензивно замрзнување или ладење, привремено може да се зголеми гласноста на апаратот.

СИ ПРИДРЖУВАМЕ ПРАВО ДО ИЗМЕНИ, КОИ НЕ ВЛИЈААТ ВРЗ ФУНКЦИОНАЛНОСТА НА АПАРАТОТ.

Упатства за употреба на апаратот можете да најдете и на нашата интернетна страница:  
[www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)



COOLER\_FS600\_ESSENTIAL



A standard linear barcode is positioned above the number 459942. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

459942

mk (01-21)